



- en** USB 2.1 A charger insert
- fi** USB-latauspistorasia 2,1 A
- no** USB 2,1 A-laderinnsats
- sv** USB-laddarinsats 2,1 A

<b>ELKO RS 16</b>	EKO05982
<b>ELKO Plus</b>	EKO05983 - EKO05984 - EKO05985



**⚠ ⚠ DANGER / VAARA / FARE / FARA**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH**  
 ■ Turn off all power supplying this equipment before working on the equipment.  
 ■ Use a Voltage Tester of appropriate rating.  
**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAAREN VAARA**  
 ■ Katkaise kaikki tätä laitteistoa syöttävä virta ennen laitteistolla työskentelyä.  
 ■ Käytä asianmukaista jännitemittaria.  
**Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.**

**FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER LYSBUE**  
 ■ Skru av all strøm til utstyret før du rettar arbeid på det.  
 ■ Bruk en spenningstester for riktig vurdering.  
**Hvis disse instruksjonene ikke følges, vil det medføre dødsfall eller alvorlig personskade.**

**RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER ÖVERSLAG**  
 ■ Koppla ur utrustningen ur nätanslutningen innan arbete påbörjas på denna.  
 ■ Använd en spänningsmätare (voltmeter) med lämplig nominal spänning.  
**Om inte anvisningarna följs uppstår livsfara eller risk för allvarliga personskador.**

**⚠ ⚠ DANGER / VAARA / FARE / FARA**

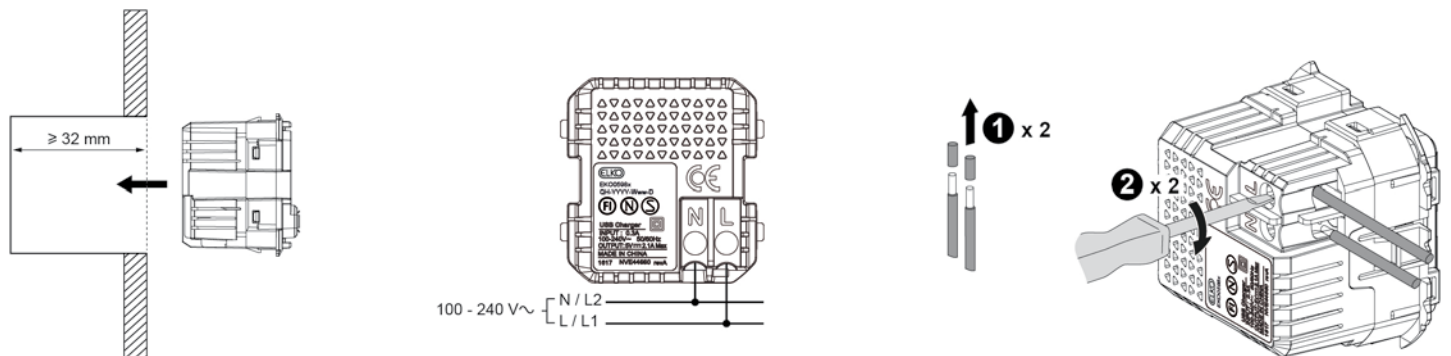
**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH**  
 If the USB charger insert is installed to replace a socket-outlet, connect the earth wires (PE) together with a junction block in order to have earth line continuity for all the socket outlets of this electrical circuit.  
**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAAREN VAARA**  
 Jos USB-laturin sisäänlaittoa ei ole asennettu korvaamaan pistorasialähdön, liitä maajohdot (PE) yhteen haaroitusrasian kanssa saadaksesi maajohdon jatkuvuuden kaikille tämän sähköpiirin pistorasialähdöille.  
**Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.**

**FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER LYSBUE**  
 Dersom USB-laderinnsatsen installeres som en erstatning til en stikkontakt, skal jordledningene (PE) kobles sammen med en koblingsenhet slik at man oppnår jordlinjekontinuitet for alle stikkontaktene på dette elektriske kretslopet.  
**Hvis disse instruksjonene ikke følges, vil det medføre dødsfall eller alvorlig personskade.**

**RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER ÖVERSLAG**  
 Om USB-laddarinsatsen installeras för att ersätta en stickkontakt, skall jordledningarna (PE) kopplas samman med en kopplingsenhet så att man uppnår en jordlinjekontinuitet för alla stickkontaktarna i denna strömkrets.  
**Om inte anvisningarna följs uppstår livsfara eller risk för allvarliga personskador.**

- en** Connection
- fi** Liitäntä
- no** Tilkobling
- sv** Anslutning



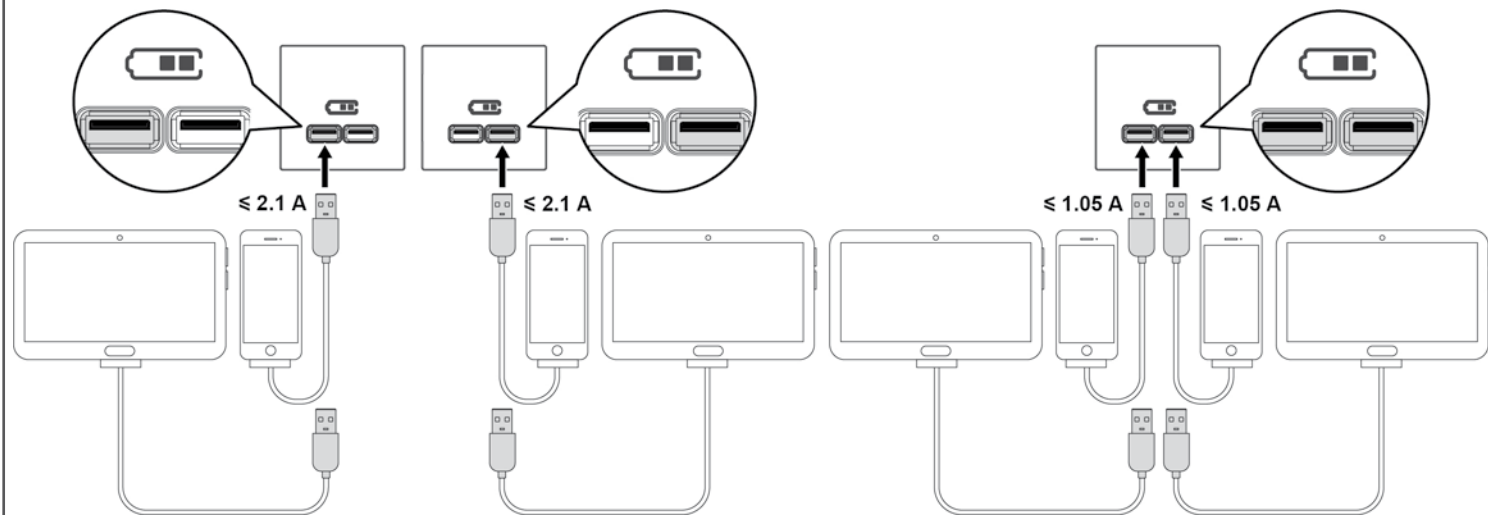
7 mm	0.75...2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	0.33 N.m	0.6 mm x 3.5 mm

en Use

fi Käyttö

no Bruk

sv Användning



### en Technical characteristics

Nominal input voltage:	100-240 V $\sim$ $\pm$ 10 %
USB output voltage:	5 V $\pm$ $\pm$ 5 %
Nominal output current:	2.1 A if only one output (left or right) is used or 1.05 A if the left and the right outputs are used simultaneously
Power consumption:	< 0.1 W (in stand-by)
Maximum output power:	10.5 W
Expected lifetime:	30000 h for output power 10.5 W
Overvoltage category:	OVC III
Isolation class:	Class II

### no Tekniske spesifikasjoner

Nominell inngangsspenning:	100-240 V $\sim$ $\pm$ 10 %
USB utgangsspenning:	5 V $\pm$ $\pm$ 5 %
Nominell utgangseffekt:	2.1 A hvis bare én utgang (venstre eller høyre) brukes eller 1,05 A dersom venstre og høyre utgang brukes samtidig.
Strømförbruk:	< 0,1 W (på stand-by)
Maksimal utgangseffekt:	10,5 W
Forventet levetid:	30000 timer for en utgangseffekt på 10,5 W
Overspenningskategori:	OVC III
Isolasjonsklasse:	Klasse II

### fi Tekniset tiedot

Nimellistulojännite:	100-240 V $\sim$ $\pm$ 10 %
USB-lähtöjännite:	5 V $\pm$ $\pm$ 5 %
Nimellislähtövirta:	2,1 A, jos vain yhtä lähtöä (vasen tai oikea) käytetään tai 1,05 A jos vasenta ja oikeaa lähtöä käytetään samanaikaisesti.
Tehonkulutus:	< 0,1 W (valmiustilassa)
Maksimilähtöteho:	10,5 W
Odotettu kestoikä:	30000 h lähtöteholla 10,5 W
Ylijännitekategoria:	OVC III
Eristysluokka:	Luokka II

### sv Tekniska data

Nominell ingångsspänning:	100-240 V $\sim$ $\pm$ 10 %
USB utgångsspänning:	5 V $\pm$ $\pm$ 5 %
Nominell utgångseffekt:	2.1 A om bara en utgång (vänster eller höger) används eller 1.05 A om den vänstra och den högra utgången används samtidigt.
Strömförbrukning:	< 0,1 W (på stand-by)
Maximal utgångseffekt:	10,5 W
Förväntad livslängd:	30 000 timmar för en utgångseffekt på 10,5 W
Överspanningskategori:	OVC III
Isolationsklass:	Klass II

ELKO AB  
Lumaparksvägen 7  
120 31 Stockholm, Sweden  
Tel +46 8 449 27 27  
info@elko.se  
www.elko.se

ELKO AS  
Sandstuveien 68  
0680 Oslo, Norway  
Post: Pb. 6597 Etterstad, 0607 Oslo, Norway  
Tel: +47 67 80 73 00  
Fax: +47 67 80 73 01  
ccc@elko.no  
www.elko.no

Finland - Asiakaspalvelun puhelinnumero 010446615